

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



SINO BIOPHARMACEUTICAL LIMITED

中國生物製藥有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

網站：www.sinobiopharm.com

(股票編號：1177)

**建議一家於中國的共同控制公司
於深圳證券交易所創業板上市 - 向中國證監會遞交申請**

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第 13.09 條作出。

董事會宣佈就有關建議於中國深圳證券交易所創業板上市，北京泰德於二零一零年十二月二十七日向中國證監會就其股份於深圳證券交易所創業板上市遞交正式申請。

本公司股東及有意投資者須注意，北京泰德是否進行建議境內上市須視乎多個因素而定，如當時市況及是否符合適用法例及法規下之披露規定。由於建議境內上市可能會或可能不會進行，本公司股東及有意投資者於買賣本公司股份時務請審慎行事。

中國生物製藥有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈，本公司一家共同控制公司北京泰德製藥股份有限公司(「北京泰德」)，就建議其股份於中華人民共和國(「中國」)深圳證券交易所創業板上市(「建議境內上市」)於二零一零年十二月二十七日向中國證券監督管理委員會(「中國證監會」)就建議境內上市遞交正式申請。中國證監會已知會收悉申請，而本公司了解中國證監會現正審理是項申請。

董事會將於適當時就此事宜作出進一步公告，以便本公司股東評估其任何重大發展。

本公司股東及有意投資者須注意，北京泰德是否進行建議境內上市須視乎多個因素而定，如當時市況及是否符合適用法例及法規下之披露規定。由於建議境內上市可能會或可能不會進行，本公司股東及有意投資者於買賣本公司股份時務請審慎行事。

承董事會命
中國生物製藥有限公司
主席
謝炳

中國，二零一零年十二月二十七日

於本公告日期，董事會包括七位執行董事，即謝炳先生、張寶文先生、徐曉陽先生、謝炳先生、鄭翔玲女士、陶惠啓先生及何惠宇先生，以及三位獨立非執行董事，即陸正飛先生、李大魁先生及李軍女士。